

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 65 (1947)
Heft: 38

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

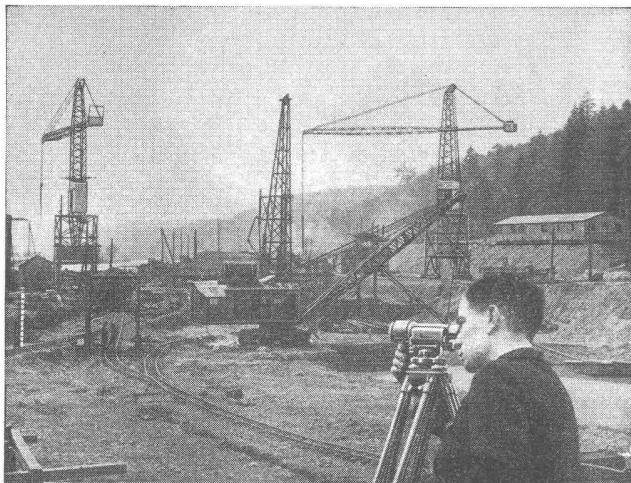
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

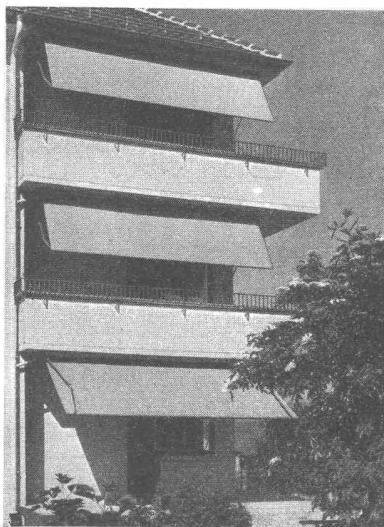


Rasches, präzises Arbeiten

Mitten im Hochbetrieb und scheinbaren Durcheinander der Baustelle müssen die Masse der entstehenden Bau-teile kontrolliert und die Dimensionen der nächsten Etappen festgelegt werden.

Dafür steht dem Ingenieur im Kern-Nivellier-Instrument ein Arbeitsgerät zur Verfügung, mit dem er diese Aufgabe in kürzester Zeit und mit absoluter Genauigkeit ausführt.

Kern
AARAU seit 128 Jahren die führende Marke für
**NIVELLIER-
INSTRUMENTE**



Schenkersforen

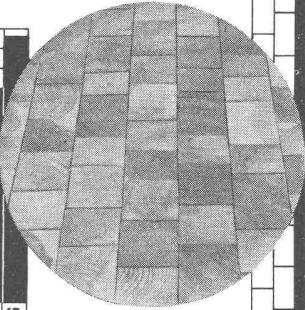
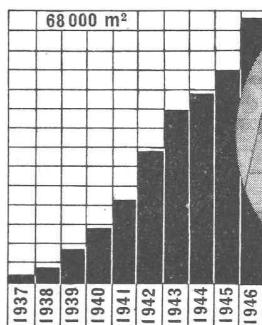
Schönenwerd (Sol.) Tel. (064) 3 13 52

Vertretungen: Zürich: Tel. (051) 32 65 60
Luzern: Tel. (041) 2 99 68
Lausanne: Tel. (021) 3 45 47
Lugano: Tel. (091) 2 22 13

*Weniger Lärm
in der Werkstatt
dank*

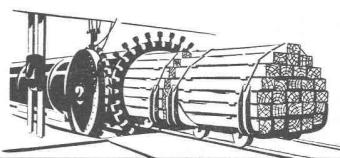
Holzpflaster-Böden

HOLZPFLASTER (E-K-imprägniert, unter Vakuum und Druck ofengetrocknet) wirkt schalldämpfend und zeichnet sich besonders durch Elastizität und Isolationsfähigkeit aus, was sich auf die Arbeitsweise aller Maschinen günstig auswirkt und die Betriebssicherheit erhöht. HOLZPFLASTERBÖDEN sind zudem gesund, warm und dank der E-K-Imprägnierung unverwüstlich durch Fäulnis.



Vom Eidg. Fabrikinspektorat empfohlen
Verlangen Sie Prospekt und Offerte

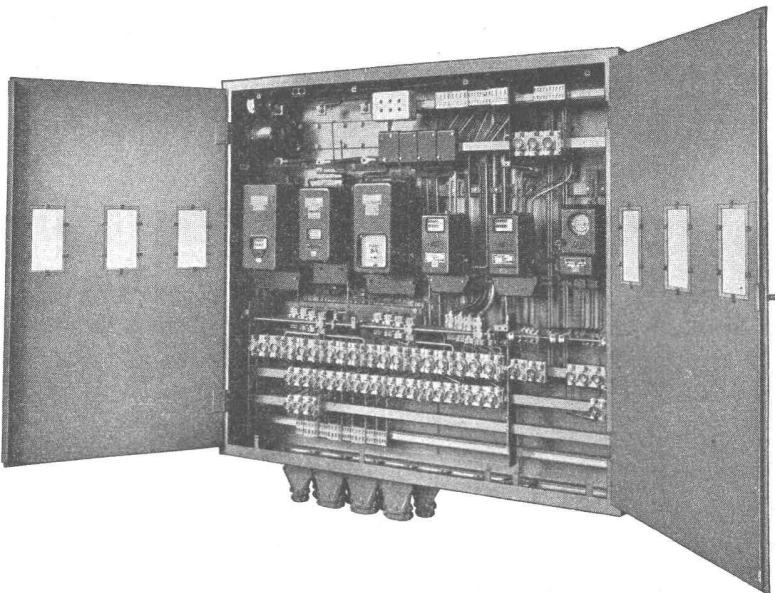
Unsere E-K-Imprägnierung erhält dem HOLZPFLASTER seine helle Farbe, ist vollkommen geruchlos und feuerhemmend, düsstet nicht aus (Teeröl-Dämpfe beschädigen blankes Eisenmaterial und zersetzen Gummi), wird auch durch starkes Nässe nicht ausgelaut, deshalb unverwüstlich durch Fäulnis.



**HOLZKONSERVIERUNG A.G.
ZOFINGEN**

Gekapselte Verteilanlagen

für Kraft- und Lichtinstallationen



Verteilschrank mit abgehobener Isolierabdeckung

als Ersatz für offene Sicherungstafeln

schützen eingebaute
Sicherungen Zähler Schalter-
Automaten Schützen u.a.m.

vor
Verstaubung Verschmutzung
unbefugten Eingriffen

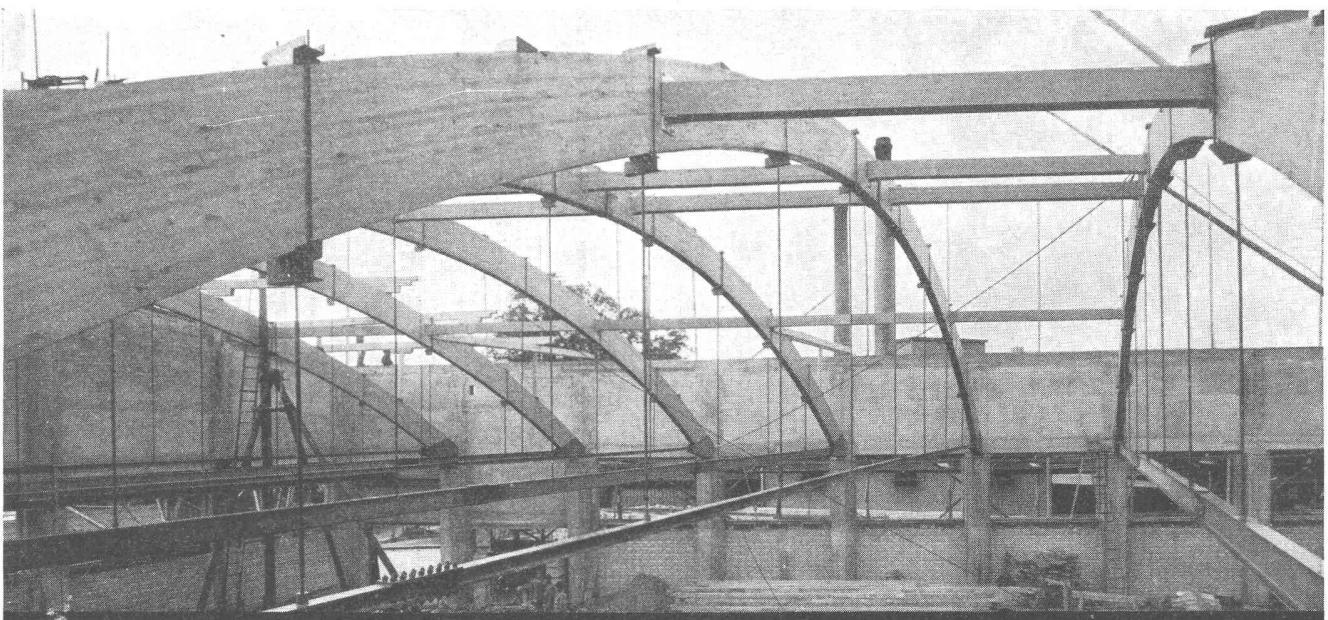
und ermöglichen
große Raumersparnis
leichte Kontrolle und
Ergänzungen

CARL MAIER & CIE.

Telephon (053) 53813

Fabrik elektr. Apparate und Schaltanlagen

SCHAFFHAUSEN



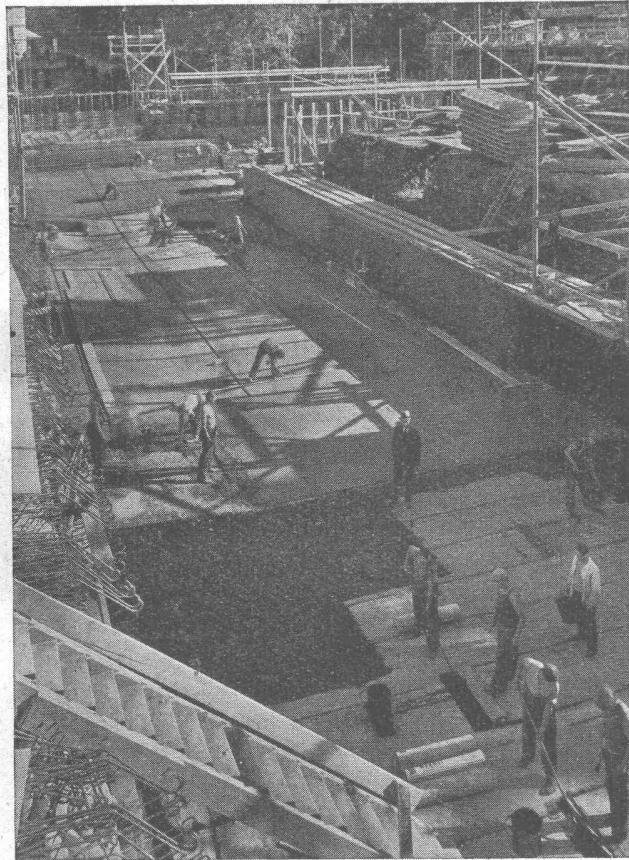
Lagerhausbau der Firma Courvoisier & Co., Biel
Projekt: Ing. W. Siegfried, Bern
Ausführung: Gribi & Co. AG., Burgdorf

Dreigelenkbinderbogen und Pfetten mit
Melocol verleimt und gegen Witterungs-
einflüsse mit Melocol-Schutzanstrich
versehen

Melocol

CIBA

AKTIENGESELLSCHAFT, BASEL



Hallen-Schwimmbad Zürich

Wasserdichte Isolation der Kellerräume gegen Grundwasser
mit unserem bewährten System „MAMMUT“

Weitere Referenzen für Isolationen gegen Grundwasser:

Stückfärberei Zürich	1100 m ²
Warenhaus, Ober, I. bis III. Etappe	3100 m ²
Haus „Zentrum“, Zürich	900 m ²
Schweiz. Rückversicherungs-Gesellschaft, Zürich	1500 m ²
Gewerbeschulhaus, Zürich	6000 m ²
Volkshaus, Zürich	3000 m ²
Seidentrocknungsanstalt, Zürich	1300 m ²
Spar- und Leihkasse, Thun	1500 m ²
„Vita“ Lebensversicherungs-Aktiengesellschaft, Zürich	1300 m ²
Warenhaus Jelmoli, I. bis II. Etappe	3800 m ²
„Viktoriahaus“, Zürich	1400 m ²
„Haus zum Schanzenegg“, Zürich	1600 m ²
St. Gallische Kreditanstalt, St. Gallen	800 m ²
Butterzentrale Luzern	700 m ²
Amtshaus V, Zürich	800 m ²
„Vita Basilese“, Lugano	2300 m ²
Postgebäude Chiasso	1000 m ²
Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt, Zürich	4500 m ²
„Zürich“ Unfall, Zürich	1000 m ²
Kongressgebäude Zürich	2300 m ²
Konsum-Verein Zürich	1500 m ²
Hallenschwimmbad Zürich	2200 m ²
Verschiedene Befestigungswerke	10000 m ²
Maag-Zahnräder A.-G., Zürich	1600 m ²
Pestalozzi & Cie., Lugano	500 m ²
Migros A.-G., Zürich	500 m ²
Albiswerk A.-G., Zürich	1100 m ²
„Pax“ Schweiz. Lebensversicherungsverein, Lugano	600 m ²
Steckborn Kunstseide A.-G.	3300 m ²
ETH Fernheizkraftwerk, Wärmepumpe Walche	1800 m ²

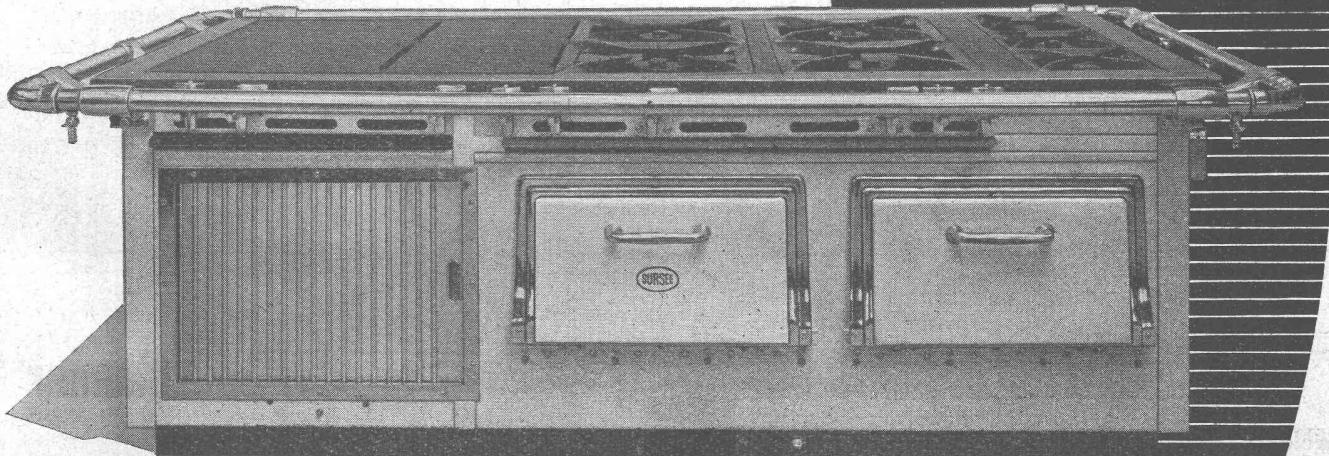
Asphalt-Emulsion A.-G., Zürich

Löwenstrasse 11, Telephon 25 88 66

Dachpappenfabrik u. Unternehmung für wasserdichte Beläge

GAS-GROSSKÜCHENANLAGEN

Fortwährende Verbesserungen, sowohl auf dem gastischen Gebiet wie in Form und Ausführung, haben die SURSEE-Grossgasherde auf den heutigen hochentwickelten Stand gebracht. Sie sind außerordentlich leistungsfähig und wirtschaftlich. Die in den letzten Jahren erstellten SURSEE-Grossküchenanlagen in Hotels, Restaurants, Spitätern, Anstalten, Werkkantinen, Wohlfahrthäusern und Kasernen, arbeiten zur besten Zufriedenheit der Auftraggeber.



Auskunft und Offerte durch:

SURSEE-WERKE AG. SURSEE / Telephon (045) 57644

STS

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 - Telefon: 235426 - Teleg.: STSINGENIEUR ZÜRICH
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 2 Fr. für 3 Monate
Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und
Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

INDUSTRIE-ABTEILUNG

485 **Dipl. Ingenieur** mit mind. 10 jährigen Erfahrungen im Vorrichtungsbau,
Vorbereitung von Arbeitsgängen, Kenntn. der Refa-Methode etc., als Be-
triebsleiter. Westschweiz.
489 **Maschinentechniker** mit Praxis im Apparate- und Maschinenbau. Fran-
zösisch. Paris.

BAU-ABTEILUNG

- 396 **Hochbautechniker** für Ausführ.- und Detailpläne. Franz. Sof. Westschw.
- 496 **Dipl. Bauingenieur**, Statiker mit Praxis im Eisenbetonbau. Sofort. Zürich.
- 982 **Hochbautechniker** für Bauführung und Abrechnung. Sofort. Zentralschw.
- 984 **Dipl. Tiefbautechniker** mit Praxis in Wasserversorgungen und allg. Tief-
bau. Sofort. Zentralschweiz.
- 986 **Hochbautechniker** mit Praxis. Sofort. Zürich.
- 988 **Dipl. Bauingenieur** mit Praxis in Wasserbau für Gutachten. Zürich.
- 992 **Hochbautechniker** für Büro. Sofort. Nähe Zürich.
- 994 **Bautechniker oder dipl. Bauingenieur** für den Aussendienst, Ent-
wicklung und Vertrieb von Betonfertigprodukten, als technischer Leiter einer
Cementwarenfabrik. Zentralschweiz.
- 996 **Dipl. Bauingenieur** mit Praxis im Wasserbau (Grundwasserfassung).
Französisch. Vorkenntn. im Englisch. Sofort. Zürich.



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:
Frick-Glass, Zürich-Altstetten

Die unterzeichnete Verwaltung sucht für die

Wasserversorgung der Stadt Basel

jüngeren Tiefbautechniker

mit abgeschlossener Technikumsbildung (Diplom),
wenn möglich mit Erfahrungen im Projektieren von
Wasserversorgungsanlagen, sowie

jüngeren Bauzeichner

mit abgeschlossener Lehrzeit.

Bei Konvenienz Dauerstellungen.

Die Besoldungsverhältnisse sind gesetzlich geregelt.

Handschriftliche Offerten mit Photos, Lebenslauf, An-
gaben über die bisherige Tätigkeit und Gehaltsansprü-
chen sind zu richten an die

Direktion des Gas- und Wasserwerks Basel,
Binningerstrasse Nr. 6.

Stellen-Ausschreibung

Beim Wasserbauamt des Kantons Aargau ist die
Stelle eines

Tiefbautechnikers

so bald als möglich zu besetzen. Ueber die Anstellungs-
Bedingungen und die Besoldungsverhältnisse gibt die
genannte Amtsstelle Auskunft.

Anmeldungen sind schriftlich mit Zeugnisabschrif-
ten und Angaben über Personalien, berufliche Aus-
bildung und bisherige praktische Tätigkeit bis späte-
stens 22. September 1947 an das Kantonale Wasser-
bauamt in Aarau einzureichen.

Aarau, den 10. September 1947.

Aarg. Baudirektion.

Nous cherchons pour travaux de galeries de longue
durée dans le Bas-Valais:

Ingénieurs, Techniciens, Dessinateurs

Conducteurs de travaux, Employés de bureau

Chefs de chantier et Contremaires

Offres avec certificats et prétentions de salaire sous
chiffre P 10667 S Publicitas, Sion

Gesucht durch grösseres Büro bei Zürich

Architekt

guter Entwerfer und Darsteller, sowie sau-
berer Zeichner. Arbeitsgebiet: Ausarbeitung
von Projekten und Kostenvoranschlägen,
insbesondere für Industriebauten, eventuell
auch für Wohnbauten.

Offerten mit Angabe des Bildungsganges,
der bisherigen Tätigkeit und der Lohnan-
sprüche unter Chiffre Z S 1752 an Mosse-
Annoncen A.-G., Zürich 23.

Unternehmung sucht zur Leitung der Aus-
führung einer Wasserkraftanlage im Gebirge
erfahrenen

Bau-Ingenieur

Bewerber mit den nötigen Erfahrungen bei
Unternehmungen werden gebeten, ihre Mel-
dungen unter Beilage von Zeugniskopien,
Photo, sowie Angabe des frühesten Eintritts-
termins einzureichen unter Chiffre Z F 1720
an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht

Bautechniker oder Bauzeichner

auf Architekturbureau.

Offerten mit Angabe des Eintrittsdatums
unter Chiffre G 24955 U an Publicitas, Biel.

Gesucht junger

Bauingenieur oder Tiefbautechniker

Anmeldungen schriftlich mit Photo, Zeugnisabschriften und Angabe über Personallen, militärische Einteilung an den Oberingenieur der Berner Alpenbahn Bern-Lötschberg-Simplon, Bern, Genfergasse 11.

Gesucht erfahrener

Bauführer

zuverlässig und gewandt in Vorausmass und Abrechnung, in grosses Holzbaugeschäft des Kantons Bern. Bei Eignung Dauerstelle. Handgeschriebene Offerten mit Gehaltsansprüchen und Zeugnisbeilage unter Chiffre Z M 1621 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Rolladenfabrik sucht

Reisenden

Dauerstelle. Tüchtige, solide Bewerber in der Baubranche bewandert, belieben handgeschriebene Offerten mit Bild, Lebenslauf, Zivilverhältnisse und Ansprüche einzureichen unter Chiffre Z V 1691 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

Ingenieur

als technischer Direktor in Fabrik der Baumaterialbranche, mit 70 Arbeitern. Offerten unter Chiffre Z A 1652 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Den prüfenden Augen des Technikers

wird am besten ein Inserat gerecht, das klar im Aufbau und sachlich in der Sprache ist. Wir verhelfen Ihnen gerne zu solchen überzeugenden Anzeigen
Mosse-Annoncen A.-G., Zürich, Limmatquai 94

Gesucht auf anfangs Dezember 1947

Bauführer

für Erstellung einer Wohnkolonie von 114 Wohnungen in Zürich. Offerten mit Angabe der Gehaltsansprüche und des Eintrittstermines, sowie Referenzen sind bis spätestens 29. September a. c. an die Familien-Genossenschaft Zürich, Schweighofstrasse 293, zu richten.

Innenarchitektin-Dekorateurin

sucht sofort Anfangsstelle. — Offerten unter Chiffre Z G 1763 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbureau in Graubünden
sucht auf Mitte Oktober oder früher

Bautechniker oder Bauzeichner

zur Mitarbeit bei interessanten Eisenbeton- und Tiefbauarbeiten auf Bureau und Bauplatz. Bei Eignung Dauerstelle. Offerten unter Chiffre Z K 1640 an Mosse-Annoncen A.-G., Zürich 23.

Gesucht routinierter, älterer

Architekt-Ingenieur

geeignet, einem Architektur- und Ingenieur-Büro vorzustehen. Nordwestschweiz. Offerten unter Chiffre Z H 1701 befördert Mosse-Annoncen A.-G., Zürich 23.

Ich suche Arbeit!

Halbtagsstelle. Steno, Maschinenschreiben, Deutsch, Französisch, Englisch (Handelsdiplom). Eintritt 1. November. Zürich und Umgebung bevorzugt. — Offerten unter Chiffre Z M 1684 befördert Mosse-Annoncen A.-G., Zürich 23.

Wir haben sofort abzugeben:

2 Feldbahn - Dampflokomotiven

Spur 750 mm (Maffei & O. K.) Betriebsdruck 12 Atm. Heizfläche 11 m², Gewicht 6 To.

50 Stück Kipprollwagen

Spur 750 mm mit Mulden von 1,2 bis 1,75 m³ Inhalt.

10 kompl. Betten m. Bettzeug

1 Baracke

zerlegbar, einwandig, mit Ofen, Tischen und Bänken, 6×3 m.

Braunkohlenwerk Zell, Betriebsleitung Hüswil, Telephon (045) 5 38 45.

Die restlichen vier neuen

Occasions-Planschränke

werden noch sehr preiswert abgegeben.
Telephon Zürich 32 02 62 morgens 7—9 Uhr.



Die Anbahnung neuer Geschäftsbeziehungen
besorgt erfolgreich das Inserat in der
„SCHWEIZERISCHE BAUZEITUNG“
denn es dringt bis zu den massgebenden
Fachleuten in der Bau- und Maschinen-
branche vor.

Anzeigenverwaltung, Zürich, Limmatquai 94

UTO- Aufzüge

Moderne Ausführung
Geräuschloser Lauf
Grösste Unfallsicherheit

UTO
Aufzug- und Kranfabrik A.-G.
ZÜRICH 9



KISSLING-TORE

Neuzeitliche, patentamt. geschützte Konstruktion, für Garagen, Hallenbauten, Magazine etc. Solid! Billig!
Als Kipptor, als Schiebetor, als gekuppelte zweiflügelige Tore mit automatischer Arretierung. - Prospekte.

H.KISSLING Eisenbau A.G. BERN



NIVELLIER- INSTRUMENTE

für jeden Zweck

Genauigkeit auf 1 km:

N I ± 5 mm

N II $\pm 2,5$ mm

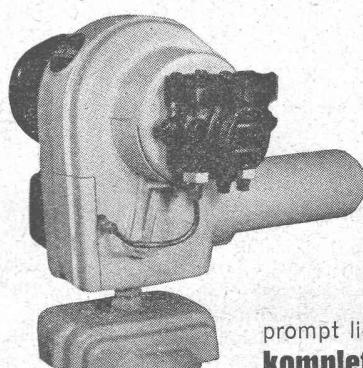
N III $\pm 0,25$ mm

Sofort lieferbar.

N I und N II auch mit
Horizontalkreis 360° oder 400°

WILD
HEERBRUGG

Verkaufs-A.-G. Heinrich Wild's geodätische Instrumente
HEERBRUGG Telephon (071) 72433



Generalvertrieb **Schiess & Co., Basel 11**

Rütimeyerplatz 5 - Tel. (061) 22828

Für die
vorteilhafteste

Oelheizung

den weltberühmten
vollautomatischen
zweifach patentierten

Oelbrenner

„VOLCANO“

prompt lieferbar, auch
komplette Oelheizungen

Schiess & Co., Basel 11



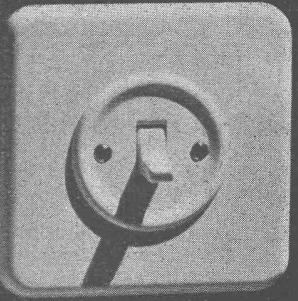
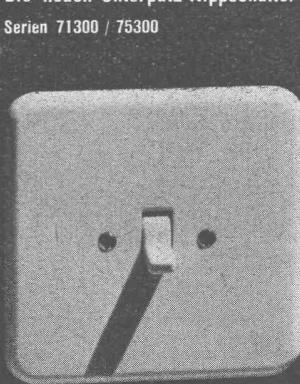
Vorarbeiter Gysi raucht mit Vorliebe *Parisiennes*.
Denn erstens sagt sie ihm am meisten zu und
zweitens weiss er: jede dritte Cigarette, die in
der Schweiz geraucht wird, ist eine *Parisienne*.

Die neuen Unterputz-Kippschalter
Serien 71300 / 75300

Feller



Adolf Feller AG. Horgen Fabrik elektrischer Apparate



Spritzmetallisieren

METALLSPRITZWERK
Wallisellen-Zürich
Telephon (051) 93 21 14
Geleiseanschluss

SIEGFRIED
keller CO

HOFER'S Fugenband

Schweizer Patent No. 232547. Vielseitig erprobter
Universalbaustoff

zur Verbindung sämtlicher verputzbaren Wand- und Deckenplatten.

Vorteile:

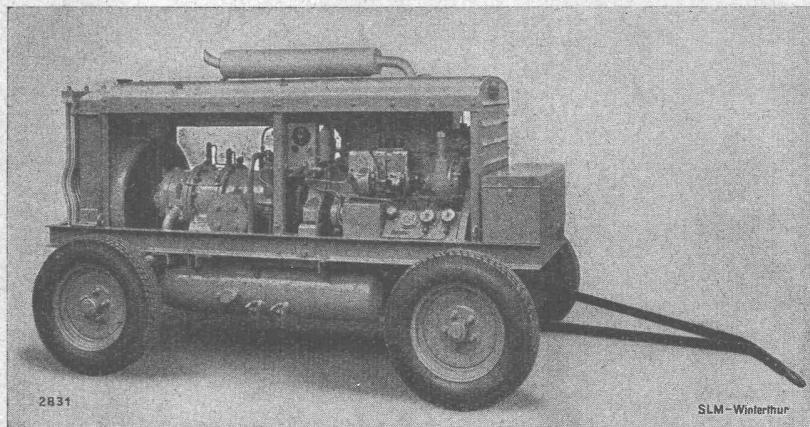
1. Hofer's Fugenband erspart jegliche Unterkonstruktion, wie Lattenroste, zeitraubendes Schiften, sowie das Ueberdrahten der Fugen mit Rabitz und vermeidet die mannigfaltigen Ursachen der Rissbildung.
2. Hofer's Fugenband erweist sich auch als besonders wirtschaftlich bei Erstellung von Hängedecken und bei Gewölbekonstruktionen.
3. Baubeschleunigung durch ca. 40—50 % ige Arbeits- und Materialersparnis.
4. Durch Hofer's Fugenband sind Plattendekken allen andern Decken qualitativ und preislich überlegen. Bezugsnachweis und Prospekte durch
O. Hofer, technische Baustoffe, Herzogenbuchsee.
Telephon (063) 6 86 50.

SLM ROTATIONS-KOMPRESSOREN

fahrbare und transportable Anlagen für den Baubetrieb

Effektive Leistung 3,5 m³/min

mit Wasserkühlung und Rohölmotorantrieb



SCHWEIZERISCHE LOKOMOTIV- UND MASCHINENFABRIK WINTERTHUR

Dilatit

-Korksteinplatten
sind ein überragendes Isoliermittel
für Kühlanlagen und im Hochbau!

Wanner & Co. A:G., Horgen

Dilatit-Korksteinfabrik

Terrassenbeläge

begehbar, strapazierfähige Schutzbeläge über wasser-dichten Flachdach- und Terrassen-Isolationen erstellen als Spezialität

MEYNADIER



Litho SWB Zürich

Meynadier & Cie. AG., Zürich, Vulkanstraße 110, Telephon 25 52 57

Bern, Seidenweg 24, Telephon 3 75 39